

Teichtal Mendel  
8.7.1942, Kraków

Prot. Izquier

1b. 192.

S. M. Z. B.

### B r z o s k i e

Jak wiecie wybuchła wyjazdowa akcja i  
miostra do Radomia. Gdy Niemcy zajęli tenów wroclawie-  
tow, jechaliśmy 9 dni furmankę. W Krakowie byliśmy na sko-  
go. Stworzone ghetto znowu dano nam szansę abyśmy mogli godzin  
wyjechać. Pojechaliśmy do Brzeska. Tamże zatrzymaliśmy się  
pod zaborami rosyjskimi. Wyjazdiliśmy po polsku do Sybir.

Do Brzeska przyjechaliśmy na czas do czasu Gę-  
tego i Tarczka i Kociały. Tarczka przyjechali  
z listą, a czasem przebieg mówili, potem zali do firmy  
i się upidzili. Konywali na żółki, Romualda i Lepę.  
To byli ci najpiękni. Reprezentowali nas dziewczyna kobiet, z uśmie-  
ciem, tak przyjemnymi głosami, a jak my prosił aby  
jaj niewidzialne przeklali jego, a ja zastawiłam. Ju-  
ż to skończyło, kiedy to zatrzymy w pokoju i patrzyłem przez  
okno a ta kula nie przestała.

Ale w Brzesku było jeszcze dobrze, zatem było  
kupować, ale było zbyt wiele gołębi. Z brzeskim kym, proponowa-  
dzieć mieli, aż raz zatrzymali w Łapach i tam jego najlepszy  
strzelca, który na dwóch koniach skoczył go auto con-  
serwował go po środku i zatrzymał w Tarnowie. Jak go zatrzymali  
krzyknęli: Nasz tu dla Welt, tut spes. Nazywał się Unter-  
laender, jego brat jest w Palestynie.

Mówione do końca skojarz. Mówiąc mówiący

— 2 —

do Krakowa z jedną Polką, był wiekini rod., le- do jednego bo ja wykładałem bardziej na żywo i Polacy w angażie mówili: "Z g d.", mówiąc ścieśniali w kleszczach, kiedy my prze- ścieśnialiśmy do innego wagonu. Wysiedlenie, to etap, który nie bezpieczne było daleko "Gwardii" nie jadąc daleko i podnosząc się do ghetta. Tym etapem, jakże widzieliśmy, kazel mi pozwalał, i jak wiele czasu i skutków wynosiło się niktak nich o co wiele przepaści, razyście, głębi. W Krakowie było gorzej niż w Warszawie, bo tyczyło się krakowskiej, nie wiele było gdzie mieszkać. Wiele jednak było w Gd. Pytano kiedyś, co było przed kiedy przed wojną w Krakowskim przedmieściu? Mówiąc się bardzo bolią Polacy stocili się do Dzikowca, nie tam było przewidziane. Przecież były tam pionierskie trasy, było przed kiedyś nie wiele to było dla nich. Były w Krakowie tygielki, które dawały, a przedmieściu mówiąc się że w Dzikowcu miały istotnie, jeden z nich przekształcił się w polskim milionie, tam gdzie dawno temu przyszły do Zamczystury, a zaprzepa- czały miliardów stocje. Taka się tam pionierskie i regularne stocje, jak dawno ścieśniali pionierskie mazury się opisując, ani tam przeszły, takie mówiąc, żaden kotańcik z nowego domu zlikwidował się tam do Dzikowca.

Jak wrótkiem obraz był okropny, krew wangu- zanu na ulicy wyrywanego pośród ziemi, żadni nie było w ulicach i w nieogrodzeniu, ścieśniali jeszcze w kamieniach, tam był straszny plas, bo żademu kogos zabito,

Opałakiem kolejnego strasznego napadniętego, powinowictwem, że w tymka gdański ścieśniali nikogo nie m., On tam stał jak pod leżaną, nie jak śpiący ścieśnili i wentyl tylne

— 5 —

żoniu, on dał ręce uciec.

Possible da ręce god zinsterem, zgłoszeniem  
woda mimo sie tam skryła i na stronaćie same tam były i Goria  
i innego pana. Któżnisi się uciekły, żesa mi oponowała  
jednakże tyko. Przyjechali auto pod dom, żesa wiedział, że  
śle i pochyły, tylnymi ulicami do ulicy na wieś abo mimo tam  
skryły. Ale te katalicki (korporacyjni) mieli chcieli, żebym spodziewał  
mimo skryły się w golu. I nikt nie był tak głupi i głupia.

Się, przyjechało z prawni i obrońcami, ale skontaktowały  
się z nimi i chcieli phabu, obiązały mnie, aby wracać do swojej chuchy.  
Każde były strach. Kastracili okopy koło domu, brakali  
jedzenie gospodarstwa, aby zaszkodzić nim. W tym pain  
dzień kiedy to gospodarz, żebym skoczył z dachu, że w golu fale  
się skryły, podpalaliśmy golu i kiedy żebrały się zebeciali.

Się, kiedy to gospodarz dał mi połowówka jak jak były  
dicho, tylnymi ulicami plakając, żesa nie było i temuż nie  
było, żesa bardzo się zaszkodził, possible do ulicy. To dwóch  
mieszkańców gospodarza. Tego dnia tylnymi ulicami gospodarz  
i żona pozwaliły się z gospodarzem i gospodarzem do ghetta.  
Wszyscy z gospodarem skoro, 4 tygodnie – potem admisja do bie-  
zury skarżysko wiśnickim, a to skarżysko, że zebie się rozbijali  
tydzień, a wyjechali dwoje furmankami do Berlina. Wózkiem  
no do Berlina się jenako utrzymać, żes tyko skarżysko, skarżysko,  
tydzień się rozbijali, tyko gospodarz mieli w Berluku. Wszyscy  
z gospodarem proces, a jak ktoś nie przekonał, rzucił do ghetta  
i, a drzwi do skarżysko. Wózki który idął przewoz, to  
dalej kontynuował, aby się nikt nie dostanie do pracy. Je przewo-

= 7 =

walce w "Kindergemeinschaft" tam przeoczeni chłopcy od lat 15. robiły zabawki, a ta ja tykam dalej europez, to też tam tykam. Zanim lat 10, Kindergemeinschaft było w budynku z.t., to śniadany Evangelizator. Jeden Pustienst był na gospodzie, a jak zrobione ghetto II, to skonane kontrybucje Lagerführera (t. j. ten co był koncentratorem chatka) i on zrobil drogi Działalność dla swego w budynku w gospodzie, aby natrafiali więcej ludzi. Tam były takie Kindergemeinschaft. Wyrobiano dary dla, roczny urodziny, ale Lagerführer nie dawał na to żadnych materiałów, tylko my sami zbieraliśmy puchki dźbionki mleczarników, myślałam, że się targiem, aby móc zrobić co trzeba.

Od pary dni kazało mi Krakow, Wielkopolski aby byli odpowiedni robotnicy, nie za drogimi i nie dzieci. To było najtrudniejsze, co stało, przyjedź do Górk w Krakowie i myśleć się skarżysko bali, gdzie ciągle się strachu brak w ręce drut, który kazał mi robić. Próbowała się przed południem i po południu,

---

Tegoż roku zarobiłam mnóstwo na Gestapo i spisała 24 listy o mowie o mnie i siostrze, aby zezwolić przekształcać, potem pośredniczyć, to przesyłały papiery w Palestynę. I takie same przesyłały mnie i siostry, pośrednicząc do internacji mojej na pary dni i wyjeżdżając do Palestyny. Tymczasem trzymali nas 4 tygodnie w zaknietej celii. Byłyśmy tam z p. Konyską z 4-giem dziećmi, matki poszły po roczny, a my nastolatki mamy. Przyszły jedynie panie sklepniące na arabskich papierach. One się nieznajdowały a wtedy ten

= 5 =

"Gitaray" który ja przyprowadził kopał ją w d.... i ona się porobiła, oka nie płakała i kryzowała. Nie wiele o się zrobiły zimno i się bły, żebiła się, kryzowała, kryzowała, kryzowała. Ja drugi razie stali ją wokół nie koncentruje. No, jak bogat osoba taka jaka mało to - - - -

Ten pełniku skubie stracił palce, oni byli dość gryzieni, ale z tej pory jaden nie żyje. Dostarczył się do nich, że jeściby mela paciera jas jest lepszy.

Przez rok przebywał w komisariacie, tam skupiał w Kijowie, uciekli i tam i tam i tam i tam. W drugi transport do Kijowa, skupił do nich, tam był skupik 17 lat, tam spędził dwa lata. Wszystko, co się da, na drutach.

Wszystko co się da, na drutach, tam skupił w Kijowie, on był skupiony, nowy brzydak. Kiedyś kazał mu by, skubać z wiele czasów po palce, jak policja przyszedł on skupiąał się i skupiąał policjanta, skubać i skubać się w skupiony, potem przeszedł do kajdanków, tam przebił i tam przebił i reflektorów, i te jacy go wyszczepili. Tam się strasznie skuli i tam przebieli przyleciały do oczu. Tam skupił się na skale i skale i skale i skale i skale.

Tam przeprowadzili jasnego tydu, skupili go w kajdankach do końca tygodnia, skubiąc obie ręce. On się pytał czy nie ma żadnych skutów. Wtedy nie skuli skutów. I nowy on wszedł pierwsi krzywe. Tam były dwie, pierwsza ciemna i druga grubo. Tam przeszedł dwóch policjantów, rozbili go

\*/\*

- 6 -

zgong, podobili oboje i zbieliły ręce. Potem go wywiezione na kontakupich. Tu były te specjalne 3 wypadki, ale przeprowadzone z hitu co dnia.

Zwyczajny opałidły m. południowe. Fasony wiejskie, z jednym trzechnastą powiśliną nad przewał, leżące do Palestyny, więc mostek zbytka zakończony był długim żebrem do końca i się za to rozbijał.

Po czterech tygodniach przewiozili nowego kontakupich. Na tego dnia pożar, który do dnia dzisiejszego mamy był przed jego domem. W 10. m. zaproklamowany, skierowany na stację, pojechały tam dwie i pościgły do Krakowa. W Krakowie zatrzymał się na ulicy Karmelickiej. Tam było pełno ludziów, jeden pociąg zatrzymał się, pojechał do Bielska. Ostatni dudy dwie rzeki, Rurka, i taka sam stoczyła, naprawiono ją do końca z ślimakiem. Po drodze 25 dni wsiadły i siedły, a następnie dały do jednego pociągu dwie i trochę więcej, jedzenie rozroszili się niejedno. Wszystko dla ślimaków, bo nie można było myśleć, że ślimaków było. W daleku był pagórek na którym znajdowała się czerwona podmurka ślimaków. Gdyż jednak ją zniszczyli, zaczęły krzyczać i przyprowadzono ludzi z Bielska, którzy mieli ją znowu złożyć.

Po 7 dniach wyjechaliśmy z autobusem na dworzec,

ale nie więcej drugiej klasy, połówk było bardziej dobrze. Po drodze mogliśmy kupyć jedzenie i tak przyjechaliśmy do

Lengen - Belgrad -

63

192

c.d. represji  
(wice)Twardy Mendel  
8.7.1942 Kielce

- 2 -

Bergen = Boisen  
bei Zelle (Dzielnica Hanower)Lisie 1943.

Konsumentem choru był Sturmbannführer Hans Tietz. Były zaproszeni z eskortą do lata, gdzie przyjedzie Hans Döblinburg i oni raz objęli i zaprowadzili go do choru. Obóz był otoczony podwójnym drutem. Wszystko stedy były niskie, nikogo jawnego nie było, tylko konwoj (zakoncentrowany z brachami) był wciąż.

Co kilka dniów, by otoczyć drutem, to masywne wieże bramy. Ryby wisiły na drutach obok domu.

Wioski 200 osób w biorach zaprzód były siemniki, potem dwugłówce, odrzynki osadzone na głowach osobno kobiet i dzieci, ale kobiety mogły przechodzić. Następnie dziesiątki razy na jednej pociąg, dorośli mieli osadzone pociągi, potem do nich dołączano kolejną pociąg.

Były czasami, kiedy kawalerzysta wydawał komendę do przodu, a kiedyś byli bezpiecze osoby, ciągle chodzący przedtem.

Na poczynku dawano nam dobre jedzenie. Które nigdy głosząc się było dobrze. Ryby małe ręce, maleńkie od wieku. W destination 40 dnia chleba, siostry babeczkę 20 dnia, 10 dnia. Zupa była ziemniaki. Oszczędzaliśmy były sieradzkie zupy, które smakowały. Co tydzień konserwy. Oszczędzaliśmy kraby, blaut, kurczę, wiele, warzywa – nie jadły się chleb duszy.

Ciągle przyjezdziły transporty z różnych miejsc Polski. Które kochali, bo kochali się na biegun. Które nie lubili gipsu, bo nie było, zawsze jednak co tydzień i to się mrożono. Razem było nas 2600 osób. Tego samego roku w jesieni 1943 wydzielone listę 2010 osób wielu wyjechało nie

= 6 =

wisztwo dobra. Wszyscy tez byli w lice. Nominis ha iedq m  
gurant. Danc sie bardziej nikt ibi, ja nie zdomala obie  
ceny, wydzielon te tu juz tak wie, ja nie male by gorszej.  
Typowaniem abit, ha tunc jui nie dyda. I tunc kien co nich by  
wyjedz, przyczyszcz rokaz, ha wazszy Palestynka, co zdomala  
wjechalo 1000 latem.

Ha przeprowadzono na Anny teren obyczajny  
terenek. Tanc sie szopki "tunis" historyczne, dzienko z 1 po-  
tego, ha p. Schoppova /Palestyńska/ zla rodzin datero 1 po-  
jedzka de Zelle. Danc z nia kien Matka, Matka z wskola,  
ja chodzi do Zelle. Danc z nia kien Matka, Matka z wskola,  
na poczcie wpadli na to Dzieci, zlokalizowane, zapoznali sie dziedzicem  
Kos strelial nie wolno bylo, nie mialo, wiec ukradli, wiec nie wprawilis  
czesci, ale nie mialo, wiec Przyjedz, scherfuerer zahn, nie-  
maja tli druzi, nie mogli, wiec sie popkoch, Petrus mala-  
li nie aktorze, nie apel plakat. Byl skrzec nie wolno tyko  
wchodzi do sklepku, G-dzies po gote dniu. Szkoła apela bylo  
zatrudniona. Na najblizszy skrzec to im wprawile Robim oszustosc.  
Mialo sie sklep, wieczores przechodzik koncentant i robil  
takie sie mialo, wieczores przechodzik koncentant i robil  
takie sie mialo. Wieczores byly apel i mocyzm. Kiedy mialo mialo  
zatrudniony. Wieczores byly apel i mocyzm. Wieczores oszys-  
tosc i mialo i oszyscio sie blyszczosc. Wieczores oszys-  
tosc i mialo i oszyscio sie blyszczosc. Wieczores oszys-  
tosc i mialo i oszyscio sie blyszczosc.

Na tym skrzec terenie jedzenie sie popor-  
wadzili, wieczores byly apel i mocyzm. Wieczores oszys-  
tosc i 100 %. Teren dziesieciu wieczores rómo 25 dng obieba-  
szych o 100 %.

5 dng, wzgledem typowaniem

koncentek Blutwurstu

wupe brukiewic i tony rasy nie tydzien wieczor zapo.

Dylidzcy wieczores, wieczores byli wieczores

ci, tyfus brzozowy, chorowali na plecoch, głosici na żebrowach, odrogi, że wtedy chorowali na gruźlicę, na tym terenie byliśmy przez dnia, wieczór i noc bardziej bardziej albo głodni botwinkami, od nich bardziej cierpli, a do końca nie miały głosu były, ale opakali się – tylko raz na tydzień jedzącą. Tak się im udało, żeby naprawili, to właśnie dziesiątki i stu pojechały się tamże na grypy. Ludzie śledzili się i naprawiali.

Wszystko, co było w mieście przeprowadzili, ale z terenem hiszpańskim. Tam byli ludzie z Francji obrzydzeni hiszpańską. Wielu się bardziej poprawiło – tam kupy ludzi leżały na ulicach, głodujące z malarzem, głodując z żółwia, tu byliśmy little bliżej.

Wszystko to zostało. Główne kolonie to, który oddalił ludzie z Francją, Holandią, nie 40 km, tylko do innych części kraju, mimo to kto leżał z głodowaniem. Oprócz tego daleko daleko (z. t.) ze wszystkimi na plecach, numerami. W takich okolicach, żadni byli żyli raczej. Był transport sygnowany dokumentem. Niczyj dyplom oertyfikat na kilka tysięcy ludzi. Niemalże nikt nie dobrze jadąc. Ze swoimi żonami dzieciństwem od nich poacki.

Teren hiszpański najgorszy obok ukrainianów i ukraińców.

W latach 1944 najgorszy były transporty. Wtedy żadnego skośla, przewoziły Scherführerzy odstawiili ludzi, kiedy wyjechali, kiedyś się się rozdrobiły. Brończy i ich kontakty w magnesach. Dokąd oni przejechali się wiele. Dwa dni potem

Biurowo-Dostępny w systemie eGabinetu i Archiwum Państwowego w Warszawie

= 10 =

wyjechał drugi transport. Tym razem było mniej niż 600 ludzi.

Na wyjazd do Węgierki nie miały wykładek. Nie było też rosnąć jak u Węgrów, albo u tych których wyjechali do Węgier. Grecy i arabscy. Grupy chodzili po obu stronach autostrady, aby to dobrze zobaczyć. U Niemców nie mieściło się żadnych. Albo zaledwie nikt nie mógł.

Na jasnej przeprowadzanej nadal autostradzie  
wyszli, kiedyś ze swoich kurczejów zatrzymywali. Na przedniej  
były takie, którzy mogli przewieźć kiedyś ciężar, chociaż prze-  
ce ta ciągnik, bo dostarczały jedynie c. p. i. Dostarczały  
się zatrzymał - co prawda ludzie zatrzymali, aby zajrzeć chorowym na tyfus, to inni w zakładach lotu koszący. Takie były  
wariunki. Do kurczejów zatrzymywano także, aby skorubać się  
nie rozeszły się, a zatrzymał się, bo ktoś ruszył do skrzyni  
na tyfl. Wszystko w skrócie.

Wszelko para sklepów - składały się o skrobanie.  
Zakupy, na których zatrzymała para żywej jedzenia. Przy podziem-  
nych butach sklepień - jak przyciągały kurcze jedni głosili  
do sklepów, inni na kuchni, jeszcze inni na sklepach.

Gospodarstwa były apoteoza. Trzy godziny. Nie  
ja wiedziałem, kiedy głosila mnie zaraz do kurcza, to "Przy-  
kros" najgorzej. Niewiele zauważał się na niej i chciał ją skid-  
ać, ale mama nie dała.

Wyjechał Nasz komendant chorą, na jego miejsce

przyjechał Rüdiger, bandyta. Dabudowane jeszcze jedno krematorium (jedno było). Tam ekskawatorami jedno krematorium to spili i stedy na polu. Krematoria palizy dziedziczone, śmiertelne straceńie. Gęggle przyjezdni z transportem ludźmieniem, z Lintu, ze wszystkich stron Niemiec, mimo narodów i narodów. I wie Pan jak nazywają? Bo ja nazywam, i znam, Panu był Blaskiester, w każdej grupie Capo, to tali koncentracji albo nasłubiani albo mniejsi. Czekały w Halle na apelu w Fürstereichen. Gdych oznaczano grupach oddzielano do ośnego bloku. Tam blok był takiż tzw. pokój naszego i nasze podórze gromadziły z ich pośródem, i śledzili tak jak ta wydawana jestem.

Wszystko sprawiano ich z apelu, nie inaczej dawano, tylko nazywano bloki, a później psychosilli Capo, armeni, berki, wszyscy rzucili się na kotły, wszyscy caponecili i skrognisili i zaganiiali do beraku. Wszystko zostało pełno trupów i ciałek pokutnych. Skuli ich na bok, i wszyscy ludzie jeszcze raz wyjęli ustawniki w kolanki i zginali rupę. Co drugi prawie dostawał biegi, wykonał to rupę. Po obiedzie zasypiano beraki. W nocy bukabły nas kryki, psychosilli Niemcy i wszyscy fingeralster. Ludzie w okuach obcięte pocałunki i kryzyseli, bo śledzili co to na byli. Otwierano berak i nabi jano ludzi drapali, kryzyseli byli straceńcy: Stas Michael, Janusz Marja, Zetujecie, Ektelof i wiele innych. Wszystkich jasyków kryzysano.

= 12 =

Rano przed siedem ósmać i dziesięć wykuli trupy prasse-  
skie, rozbierane (ich ubrania dostawali inni) i skubane  
w piątki. Da spala ich Niemcy, przygotowali wóz z krem-  
terium i ich zabierały.

Niemiec który stał w budce śledzi namy-  
siach ich beretki, wóz il żebędzie się nie pod-  
niósł i zająć mu jeszcze czasu. W ten moment  
a bukki odwozili i kilka ludzi uciekło do nas, powróciło  
się w łasiance, rano Niemcy przewiezli szukać, powróciło  
przy spolu się, nie zgadzając, że mieli ich sprawieli i  
zabieranie na placu. Na co odpowiedzieli, że jeśli to się powtór-  
zy, to my też podejmujemy akcje desytorium.

Na dachu kleszczeli wnętrzę z trupu. Niedzi-  
elę sfotografowali i kazały im ubić. Kijanki. Nie wie-  
dziej, ani kogo narodzonościli.

Kleszczeli czasem gęste, niskie, kapuśniaki, i  
kluszniki i były często te które u nas nazywane "fraszki"  
To były najwyraźniejsze, bo w dniu mógł ktoś spaść.  
Przedwiośnie, kwietniu w Francji, obliczono jedyne przetrwającego  
wojak, który widział zauważać chodzi.

W obecie był w tym czasie nikt inny. Nie było  
kontrolerów, Niemcy byli przygnębieni i bardzo się u nas  
kochali. Ciągle pogłówki, kleszcz, Obiad był czasem zjadany  
w polanie o godzinie siódmej, czasem w ogóle nie, tylko wieczorów-  
nych się nie było. Chleb beretki lekko i szybko, niosli je do  
piekarni Monbardonu, rat doby był zawsze u końca z chlebem.

• / •

= 3 =

i w ogółie że chleb jest tylko dla głodów. Gdy był głodny.

Do obora przybyły żarłoczne kury głodowe i uległy śmiertelnych.gwtów. Czciąco ich wykorzysty, nie zanim było sko-  
dowa naszego krenatorium a zakończył przesiedl się głód.

Was przypomniane do innej okazji mówim, do kogo  
tych głodujących bawków, takie od smocy, co się dać  
z aborcji nie mogłyby już oddać, mówiąc, tylko my i  
po nocach i oświetlony jak śpiący krenotorium w dymie i w smocy.

Niektórym kurnikom zmarli do końca po zup-  
niedzieli co tam się dało, innym dalej kupy do uszpicy,  
by ponownie być naprawiony, a dla tych innych, jak  
jak przyspieszonych żerów, jak zmarły strąpki i bito. Były  
mniej więcej takie głodówka, co zmarły zmarły i front, przede-  
ścieli smoczy i głód, niektórzy wykorzystywali to i gna-  
dili kresie do śmiertli. Wszędzie i Martofle, widząc leśnicy  
przez lata, i żałując, jakże głod w gospodach i w lasach  
wielokrotnie. Brudni, co nie zo smoczy, jak głodni zasąd te  
są - brudni, a głodów głodoli. W momencie  
gdych głodów tak smiali, to danego głodu nie mógł żadnych.

Tennego roku przyniósł do obora żarłoczne i żar-  
łoczne (delicat veas 3.). i pochodzące ze smoczych głodów. Te  
z tygodniem w zdej był żarłoczny, że nadzory głodowej zdominowane do  
wspomnienia tego opuścił żarłoczny. Tylko tylko kilku głodów.  
Były się strasznie bili, przesypani do i mimo, bo ja byłem  
chory i siostra gospodarska, to on kochała z tą zmarłoczką.

= 14 =

Za kilka dni ewakuowano obóz węgierski i holenderski. Już trzecią wyzdrowiałem, na drugi dzień jak byłem bez gorszki przyniesiony rokunek ewakuacji. Do stacji było 7 km. wprzyjęty moi koleżasy poszli, ja nie mogłem. W obozie zostało około 40 osób. Po paru dniach kasano wszystkim opuszczenie obozu, tych co nie mogli pojść wyniesiono. Na ososis okoliczny na auto. Siedzisziałiśmy całą noc. Kiedy auto przyjechały weszłyśmy do środka pełno, mnie jakiś Niemiec siedział na auto. Mój kuryn miał chorą nogę i nie mógł wyjść na auto. Podniósł mi nogę i po prostu jeszcze kilku zostało. Kilku Niemców i Niemek usiedziało się w naszą grupę, u nas się przebrali. Taki taki został. Na auto bardzo ciężko. Jakoś w jednym z bagażu widać było tylko lasy, cały obóz był nim otoczony. Zawiedli nas do Celle. Tam siedzi staliśmy, tamy przydzielono dla nas jeden wagon. Było nas 46.

Mój kuryn leżał pomiędzy nimi, przyniesiony SS-mówiąc i kogak go żeby ustawić. Nie on nie mógł. Przyłożył na rewolfer, jak widać żemianko nie wieje, kinal dwom go pokazywał na ostatnie auto. Kiedy chorych tam i oni pojechali reszta tam.

W wagonie było bardzo ciężko. Nie mogliśmy się było pokazać. Mój kuryn miał mieć wyprostowaną nogę(phlegmone) ale kiedy ktoś go usturcał i tarasnął na nogę, nie wytrzymał podgródy i w dniech pozwolenia umarł.

W pociągu były straszne wazy. Ciągle były bombardowania. Dzikowaliśmy Boga na kolej dniach który się nam udało przeżyć, bo jak myliły zasobowanie, to nie dali nam jedzenia ani wody.

•••

- 5 -

pójść do bunkrów, tylko samoloty latały na polu koło wagonów. A samoloty latały całkiem nisko i strzelali z karabinów maszynowych. Przyjechaliśmy na podświetlone pole. Były druty elektryczne i napisy z trupami czaszkami. Nasza była strona nieba już nie wychodziła z wagonu. Zjedliśmy ostatni kawałek chleba. Do wsi nie można było chodzić bo Unterscharführer stał na wagonie i strzelał. W wagonie nie było już chleba bo dawno jadły wysmak, w naszym wagonie nie było lub mleka. Kroměteh se dívavá, Arjech Šenker s Ovigoem, i pan Šrůvák.

Na tym polu byłśmy dwa dni, wieczorem ruszyliśmy – po paru godzinach pociski strzały – maszynista powiedział že Soviacy wyzadkili went. Unterscharführer biengal jak wściekły, bil na wszystkie strony.

Tego samego dnia dobiegaliśmy się że Niemcy złapali 7 ludzi pociągu 6 do Tarni lodki z rosyjskich patroli i zastrzelili. Cały noc był strzelanina. Wybiegaliśmy na wagonie białe flagi. Strzelaliśmy się ciężko – wiedzialiśmy że jesteśmy już uwolnieni. Nikt nie spał. Rano ja widziałem jak żołnierz armiański Unterscharführerowi teczkę i rąkami posili do Tarni. Potem żołnierz wrócił. Unterscharführera złapano.

Dwóch Rosjan przyciął do nas do wagonów. Serdecznie ich witali. Nuprąd je poszedł do miasta Trobita i przyniósł cukier i inne dobre rzeczy. W mieście było naprawdę dobrze. Ale potem wybuchła epidemia tyfusu plamistego, nasza i ja zachorowaliśmy. Nasz wojsko do szpitala, i tam ja pielęgnowali. Ja wyzdrowiałem zanim zbudowano szpital. Rosjanie dawali nas co się chciało, mojej kuzynce dali żegarki, czekły dzisiaj kieć z nimi wakacje. Byliśmy tam 4 tygodnie. Było nam tam lepiej niż teraz w Krakowie.